



+info: www.ssreyes.org

abril 2004

el mirador cultural

TEATRO

MÚSICA

DANZA

CINE

POESÍA

BIBLIOTECAS

EXPOSICIONES

EXCURSIONES



Ayuntamiento
de San Sebastián
de los Reyes

Semana del Libro

CENTROS CULTURALES

**Cultura - Univ. Popular
Centro Pablo Iglesias**
Avda. de Baunatal, 18.
Tel. 91 658 89 92

Claudio Rodríguez
Avda. Maximiliano
Puerro del Tell, s/n
Tel. 91 654 09 00

"Blas de Otero"
Paseo Guadalajara, 12
Tel. 91 659 12 98
www.blasdeotero.org

**Escuela Municipal de Música
y Danza**
Avda de Baunatal, 18
Tel. 91 658 89 90

PERSONAS MAYORES

**"Centro Municipal
Gloria Fuertes"**
c/ Benasque c/v c/ Canal
de Isabell II
Tel. 91 653 97 06

JUVENTUD

Casa de la Juventud
c/ Recreo, 2
Tels. 91 652 08 89 / 07 43

TEATRO AUDITORIO

Adolfo Marsillach
Avda. Baunatal, 18
Tel. taquilla. 91 651 89 85
x / j / v de 18 a 19 h. y 2
horas antes, el mismo día
de función
Tel. información:
91 658 89 90 / 97

BIBLIOTECAS MUNICIPALES

Plaza de la Iglesia
Plaza de la Iglesia, 4
Tel. 91 659 71 35

Centro Pablo Iglesias
Avda. de Baunatal, 18.
Tel. 91 658 89 90

Claudio Rodríguez
Avda. Maximiliano
Puerro del Tell, s/n
Tel. 91 654 09 00

Ayuntamiento

**Servicio de atención
ciudadana**
Plaza de la Constitución, 1
Tel. 010

Aviso de interés:

Estas páginas informativas permanecen abiertas a todas las entidades socioculturales de San Sebastián de los Reyes que deseen comunicar sus programas de actividades, para lo cual deberán dirigirse hasta el día 10 del mes anterior a la Delegación de Cultura.

STAFF

El Mirador cultural

Edita: Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes

Alcalde-Presidente:

José Luis Fernández Merino

Concejala Delegada de Cultura:

María Manzanares Cabrera

Jefe de Servicio de Cultura y Artes

Escénicas: José Luis Rodríguez Martín Forero.

Consejo de Redacción de Cultura y

Artes Escénicas: José M^a García Rayo, Raquel Molina, Pilar Sanz, Daniel Löwinger, Pilar Andrés, M^a Carmen Martín.

Concejal Delegado de Comunicación:

Norberto Buenache Moratilla

Jefe de sección de Comunicación:

Luis Candil Martín

Coordina: Daniel Löwinger

Redacción: Centro Cultural Pablo

Iglesias. Avda. Baunatal, 18. 28700

San Sebastián de los Reyes.

Tlf: 91 658.89.90, Fax: 91 653.55.81.

Correo electrónico:

cultura@piglesias.sanse.info

Proyecto gráfico: Aderal tres

Distribución: APADIS

Impresión: Grafoffset

AVISO: Si desea realizar alguna sugerencia sobre la actividad cultural en nuestro municipio o recibir la agenda cultural semanal a través de correo electrónico, remita sus datos a través del Fax nº: 91 653.55.81, o del correo electrónico:

cultura@piglesias.sanse.info.

INDICE sumario



Víctor Ullate Ballet de al Comunidad de Madrid_pág. 4

Los tres mosqueteros buscando a Dartañán_pág. 5

Quijote _pág. 6 y 7

Alma Morena_pág. 8 y 9

Bibliotecas: Semana del libro_pág. 12

Exposiciones_pág. 13

Centro Cultural Blas de Otero_pág. 14 y 15

Excursiones_pág. 16

Poesía_pág. 17

Sumario

Sa 3 de abril

BALLET DE LA COMUNIDAD DE MADRID

VÍCTOR ULLATE

Director General: Víctor Ullate
Director Artístico: Eduardo Lao
Pianistas: Alexander
Khvedkevitch/Víctor Olano
Duración: 1h 20 min. con
descanso.

Bajo la prestigiosa dirección de Víctor Ullate, en sus quince años de historia, el Ballet ha recorrido todos los escenarios de España y ha intervenido en los festivales de danza más importantes del mundo, consolidándose tanto nacional



como internacionalmente.

Danza

En el repertorio del Ballet se incluyen coreografías de muy diferentes estilos, que van desde el clásico puro al contemporáneo. La formación y el entrenamiento que se imparte a sus componentes les capacita para abordar los más diversos estilos, desde coreógrafos como el propio Víctor Ullate o Eduardo Lao (actual director artístico del Ballet), hasta coreógrafos invitados, como Maurice Béjar, Hans van Manen, William Forsythe, Niels Christie

Actualmente, y gracias al apoyo de la Comunidad de Madrid, VÍCTOR ULLATE BALLET-COMUNIDAD DE MADRID se encuentra entre los cinco mejores compañías del mundo, según la crítica especializada.

PROGRAMA:

- "Concertante"
Coreografía: Hans Van Manen
Música: Frank Martin

- "Itu... ¿bailas?"
Coreografía: Víctor Ullate
Música: Andante del concierto para piano nº21 de W.A. Mozart.

- "Llanto de luna"
Coreografía: Eduardo Lao
Música: Mari Boine Persen

- "Before night fall"
Coreografía: Nils Christie
Música: Martinu

- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 20:00 h
- Precio: 12 €

Sa 17 de abril

LOS TRES MOSQUETEROS BUSCANDO A DARTAÑÁN

(Basada en la novela de A. Dumas)

Cía: Teatro Impar

Dirección: Javier Veiga

Duración: 1 h 10 min.

Reperto:

Athos / Javi Coll

Portos / Fernando Soto

Aramis / Javier Gutiérrez

Camemberg, Bice, Trivial,

Filete, Rey / Guillermo

Ortega

Roquefort, Falo, Franki
Milady, Cardenal / Chani
Martín

Músico de la Corte / Daniel
Cívico

Los tres famosos mosqueteros del Rey han sido retados a duelo por un joven caballero al que no conocen, llamado Dartañán.

Athos, un mosquetero sin valor, Portos, un bravucón sin astucia, y Aramis, un hombre sin corazón, esperan la llegada del misterioso Dartañán, valiente, astuto y galante. Mientras esperan, reciben un encargo del

Rey de Francia: recuperar el pergamino con el "sagrado Juramento Secreto de los Mosqueteros del Rey" antes de que caiga en manos del Cardenal Richelieu.

En el camino hacia su objetivo, los tres espadachines tienen que superar numerosas dificultades que pondrán a prueba su inteligencia, valor, gallardía y sensibilidad. Prueba a prueba, se irán convenciendo de que no es tan grave carecer de alguna virtud si se tienen amigos para superarse y compartir.

- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 18:00 h
- Precio único: 3 €



Teatro Infantil



Do 18 de abril

QUIJOTE

Cía: L'OM-IMPREBÍS

Texto: Juan Margallo,
Santiago Sánchez

Dirección: Santiago
Sánchez

Duración: 2 h 30 min. con
descanso

Intérpretes: Vicente Cuesta,
Carles Montoliú, Sandro
Cordero, Xuacu Carballido,
Martina Bueno, Fran
Sariego, Yayo Cáceres,
Carlos Lorenzo y José Luis
Luque

A partir de "El último Quijote", texto teatral de uno de los maestros del teatro independiente español, Juan Margallo, L'Om-Imprebís pone de relieve la necesidad de reivindicar la utopía y el idealismo.

Santiago Sánchez dirige este montaje, lleno de sorpresas teatrales, que conjuga efectos de gran calidad estética con los mordaces diálogos de Quijote y Sancho, la grandiosidad del teatro de sombras con la simplicidad de las marionetas, la palabra con la música en vivo...



Teatro



Todo ello servido por el mismo equipo actoral y creativo que ya nos deslumbró en "Galileo".

El Quijote fue la obra más popular y clara de su tiem-

po. Como en ella se dice, "los niños la manoseaban, los mozos la leían, los hombres la entendían y los viejos la celebraban". Por ello, el montaje de Santiago Sánchez quiere



rendir homenaje a esa sencillez y fuerza de la cultura popular. Así, del mismo modo que la novela nos ofrece un amplio abanico de géneros y referencias literarias, esta puesta en escena quiere aglutinar las más variadas técnicas tea-

trales, al servicio de la diversión y el disfrute del espectador.

- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 20:00 h
- Precio: 10 €

Teatro

Sa 24 de abril

Danza:

ALMA MORENA

Cía: Danza en Compañía

Director Artístico: Javier Palacios

Duración: 1 h 30 min. con descanso

Bailarines: Eva Boucherite, Mónica Cano, Leticia Castro, Iván E. Góngora, Lorena Luz, Javier Palacios, Jairo Rodríguez, Luis Rodríguez, Luis Romero, Xenia Tió.



"Alma Morena" es el primer espectáculo de baile español y flamenco que Danza En Compañía presenta a nivel mundial.

Técnicamente es un recorrido de danza, música y color que va desde el más puro clásico español hasta el flamenco. Pero "Alma Morena" es mucho más que un recorrido técnico. Es, realmente, un viaje al interior de las pasiones humanas. De ese alma ardiente y morena que, por encima de cualquier diferencia de raza o cultura, habita en todos los seres humanos.

PROGRAMA:

- Primera parte:

1. Macadanza.
2. Pasodoble
3. De Raíz

- Segunda parte:

1. Alma Morena
- Palos de flamenco representados: Taranto, Alegrías, Bulerías y Tangos.

- Teatro Adolfo Marsillach
- Hora: 20:00 h
- Precio único: 12 €

Festival de Madrid en Danza

Vi 23 de abril

MÚSICA-JAZZ

**ERE SERRANO
QUINTET**

Voz _ Ere Serrano

Piano _ Manuel Martínez

Guitarra _ Ariel Cubría

Contrabajo _ Iñigo

Azurmendi

Batería _ Tommy Caggiani

Ere Serrano, cantante de Jazz dotada de una voz cálida, bien formada y llena de matices. Su repertorio abarca standards de Jazz, Bossa Nova y temas originales en castellano.

Viene acompañada de un cuarteto de músicos de formación jazzística y amplio bagaje musical.

- **Pequeño Teatro**
- **Hora: 22:00 h**
- **Precio: 6 €**



Pequeño Teatro

ABRIL

PROGRAMA

- 02 Vi** 22:00 C.C.Blas de Otero / **Jazz - clásico: Java in Five** / 3 €
- 03 Sa** 20:00 TAM / **Danza: Compañía de danza Victor Ullate** / 12 €
- 03 Sa** 20:00 C.C. Blas de Otero / **Cine Forum: Cabaret (Bob Fosse)**
- 14 Mi** 20:00 TAM / **Bandas sinfónica de las Escuelas Municipales de Música de la Comunidad de Madrid** / entrada libre hasta completar aforo
- 15 Ju** 19:00 TAM / Delegación de la mujer: **Luisa Fernanda** / entrada libre hasta completar aforo
- 16 Vi** 22:00 C.C. Blas de Otero / **Música: Fania - aprende de los animales** / 3 €
- 17 Sa** 18:00 TAM / Teatro infantil: **Los tres Mosqueteros buscando a Dartañan** / 3 € (precio único)
- 17 Sa** 20:00 C.C. Blas de Otero / **Cine Forum: El tercer hombre (Carol Reed)**
- 18 Do** 20:00 TAM / **Teatro: Quijote** / 10 €
- 23 Vi** 22:00 C.C.Blas de Otero / **Cantautor: Alberto Pérez** / 3 €
- 23 Vi** 22:00 TAM (pequeño teatro) / **Jazz: Ere Serrano Quintet** / 6 €
- 24 Sa** 12:30 TAM (pequeño teatro) / **Entrega del premio Francisco Ayala** / entrada libre
- 24 Sa** 20:00 TAM / **Festival de Madrid en Danza: Alma Morena** / 12 €
- 24 Sa** 20:00 C.C. Blas de Otero / **Cine Forum: La ventana indiscreta (Alfred Hitchcock)**
- 25 Do** 18:00 TAM / **Encuentro de Corales** / entrada libre con invitación hasta completar aforo

programación abril'04



10



- 29 Ju** 19:30 TAM / **Día Mundial de la Danza** Esc. Municipal de Música y Danza / Entrada libre hasta completar aforo
- 30 Vi** 22:00 C.C. Blas de Otero / **Concierto de Jazz: Safari Project** / 3 €

BIBLIOTECAS

Cuentacuentos

01 Ju 17:30 h Biblioteca Claudio Rodríguez / **Cuentos del mundo**

XXI Semana del Libro Infantil y Juvenil

19 Lu 17:30 h Biblioteca Plaza de la Iglesia / **Cuentacuentos para niños: "Ana Griott"**

19 Lu 17:30 h Biblioteca Pablo Iglesias / **Cuentacuentos para niños: "Pep Bruno"**

20 Ma 17:30 h Biblioteca Plaza de la Iglesia / **Cuentacuentos para niños: "Trécola"**

20 Ma 17:30 h Biblioteca Claudio Rodríguez / **Cuentacuentos para niños: "Trapisondos"**

21 Mi 17:30 h Biblioteca Plaza de la Iglesia / **Cuentacuentos para niños: "Carmen con guantes"**

21 Mi 17:30 h Biblioteca Pablo Iglesias / **Cuentacuentos para niños: "Trapisondos"**

22 Ju 17:30 h Biblioteca Claudio Rodríguez / **Cuentacuentos para niños: "Ana Griott"**

22 Ju 17:30 h Biblioteca Pablo Iglesias / **Cuentacuentos para niños: "Trécola"**

23 Vi 17:30 h Biblioteca Claudio Rodríguez / **Teatro de títeres: Sol y tierra: "Enanos y gigantes"**

24 Sa 17:00 - 21:00 h Plaza de la Constitución / **Celebración del día del libro**

programación
abril'04



BIBLIOTECAS

Bajo el título "Cuentos del Mundo", organiza la ONG **Solidaridad Internacional** un cuentacuentos para promover la solidaridad.

· Bca. Claudio Rodríguez /
1 de abril / 17:30 h / niños
de 6 a 8 años / previa inscripción.

Las Bibliotecas Municipales celebran su **XXI Semana del Libro infantil y juvenil** del 19

al 23 de abril, para ello han programado distintas actividades dirigidas:

- A los Centros Escolares:
 - Sesiones de cuentacuentos para Educación Infantil y 1º y 2º de Educación Primaria.
 - Talleres plástico-literarios para los alumnos de 3º, 4º, 5º y 6º de Educación Primaria.
 - Cuentacuentos para 1º y 2º de Educación Secundaria.
 - Los espectáculos. "Henry Bengoa Inventarium" y "Las corredoiras y el mar"



para 3º y 4º de Educación Secundaria
· Actuación de Luis Pastor para Bachillerato.

- Al público en general:
 - Actividades realizadas en las tres bibliotecas con sesiones de cuentacuentos y el espectáculo cierre de la semana de los Títeres "Sol y Tierra" con la obra "Enanos y Gigantes"
 - Exposición de fotografías "El placer de leer", cedida por la Biblioteca Municipal de Salamanca,

que se colocará en la Sala de Exposiciones del Centro Claudio Rodríguez

La Federación de Asociación de Padres de Alumnos (F.A.P.A) colabora en esta celebración de la Semana del Libro aportando una serie de actividades que se celebrarán principalmente en los centros escolares y en la Plaza de la Constitución el día 24 de abril con una fiesta que clausurará las actividades de esta semana.

Bibliotecas - XXI Semana del Libro Infantil y Juvenil

JOSÉ ANTONIO MORENO CAMPOS

Pintura

Abril quizás sea el mes sobre el que la Literatura ha producido más imágenes: el reinicio de la vida tras el largo invierno, la primavera, el florecimiento, la pasión, el sur, el azahar, Sevilla, la lluvia.

Por eso Abril significa mucho más que treinta días. Abril es una metáfora sobre la vida.

- Sala Claudio Rodríguez
- Del 29 de marzo al 9 de abril



FOTOGRAFÍA

En la sala Claudio Rodríguez la fotografía será la protagonista. Empezará con una exposición colectiva de la Agrupación Fotográfica. Del 23 al 30 de abril se podrán

ver las fotografías pertenecientes al Concurso El Lobo y el Madroño. En el otro ala de la planta baja de este centro del 16 al 30 de abril estará la exposición "El placer de leer" perteneciente a la semana del libro.

- Sala Claudio Rodríguez
- A partir del 12 de abril



Exposiciones

EXPOSICIÓN Grupo Bezoar

Exposición del colectivo Bezoar con artistas de renombre en la sala de exposiciones del Centro Cultural Blas de Otero.

Esta exposición reúne a un importante grupo de artistas: Ángel Bellido, Jacoba Martínez Millán, M^a Ángeles de la Torre, Beatriz Ujados, Carlos Vázquez, Camilo, Isabel Iloria, Manolo Alcorlo, Carmen Pajés, Laura Munoa, Carlos Baonza, Julia Diez, Pilar Zúñiga, José Gonzalez Pizón, Reiner Scjjestl, que



proporcionan una variada muestra de arte actual. Algunas obras se crearán en el propio lugar de exposición y tanto durante la inauguración como a lo largo del mes los artistas organizarán performances, pintarán en directo, mostrarán un video sobre su trabajo e implicarán al público.

Java in five

La inauguración será el día 2 de abril. A continuación tendrá lugar el concierto del grupo Java in five, con estilo clásico-jazz formado por:

- Alberto de la Fuente, piano
- José Miguel Manzanero, contrabajo
- Daniel Alonso, batería
- Ana Tur, flauta
- Pablo López, trompeta

Centro Cultural Blas de Otero

Inauguración:
2 de abril a las 20:30 h.
hasta el 4 de mayo

JAZZ, CANTAUTORES, MAGIA Y CINE

VIERNES, 2

El Centro Cultural Blas de Otero ofrece este mes un programa variado que comienza con el grupo **Java in five** al término de la inauguración de la exposición del día 2. El quinteto de trompeta, flauta, piano, contrabajo y batería interpretará dos suites para trompeta y flauta del pianista y compositor francés Claude Bolling en las que se fusionan el Jazz y música clásica.

VIERNES, 16

La voz de la cantautora **Fania** iluminará la noche del 16 de abril. Ésta compositora y letrista bilbaína presentará su programa del disco "Aprende de los animales" acompañada por guitarra y piano.



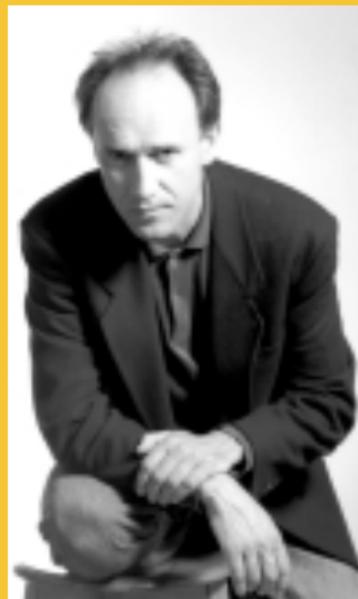
VIERNES, 23

El cantautor Alberto Pérez del grupo la Mandrágora presentará un programa de "boleros y virtuosismo".

VIERNES, 30

La programación del Centro termina este mes con el concierto de Jazz de Safari Project.

**Los espectáculos
comienzan a las 22:00 h.
Precio: 3 €**



EN EL CINE FORUM SE PRESENTARÁN ESTE MES:

3 de abril

Cabaret

(Bob Fosse)

17 de abril

El tercer hombre

(Carol Reed)

24 de abril

La ventana indiscreta

(Alfred Hitchcock)

Centro Cultural Blas de Otero

Las excursiones de la U.P.

MÁLAGA Y EL MUSEO PICASSO

Los días 8 y 9 de mayo la Universidad Popular José Hierro organiza un viaje a Málaga. La ruta pasa el primer día por Archidona - Comares - Colmenar y Málaga. El domingo se visitará el Museo Picasso y a la vuelta se pasará por Antequera.

Precio: 110 €. Información en la U.P.



21 de abril

LA MUJER EN LA AMÉRICA INDÍGENA.

La Delegación de la Mujer organiza una visita al Museo de América para conocer las distintas poblaciones indígenas precolombinas, y ahondar en la medida de lo posible en la situación femenina dentro de esas culturas. Precio entrada al museo

21 de abril

PASEO LITERARIO POR EL PARQUE DEL RETIRO.

Organiza la Delegación de Personas Mayores

25 de abril

EL NACIMIENTO DEL JARAMA

Dentro del programa Senderismo en primavera de 2004 la Delegación de Juventud realiza una excursión al nacimiento del Jarama, en las Provincias de Madrid y Guadalajara. El precio es de 8 € e incluye el transporte, seguro y guías acompañantes.

28 de abril

EXCURSIÓN A SIGÜENZA.

Organiza la Delegación de Personas Mayores

Excursiones

Quadern de viatge - Cuaderno de viaje

El poema Mercè es parte de **Quadern de viatge - Cuaderno de viaje**, libro bilingüe de María del Mar Bonet en la Colección literaria de la Universidad Popular "José Hierro".



Poesía

Mercè

A mi madre

Mercè,
Palma me es lejana,
estoy lejos de sus calles,
lejos de los almendros
lejos de aquel barrio que
encierra la muralla

Mercè,
lejos de tu mirada
del viento suave
de la casa clara,
de aquellos tejados
donde los gorriones aman
y cantan,
y las monjas tienden
los pecados del mundo
y la ropa blanca,

y un fraile baila
sobre el tejado esperando
volar
hacia el cielo azul
falda al aire.

Mercè,
naranjas y flores en la mesa,
que las gaviotas acompañen
tu lento caminar hacia
el atardecer

Siempre volveré
a nuestra playa,
que las olas no me dejen,
madre,
alejarme demasiado.

¿QUIERES HACERTE AMIG@ DEL TEATRO Y BENEFICIARTE DE SUS DESCUENTOS?

Este carnet da derecho a:

- 50% de descuento en la adquisición de una entrada por el titular del carnet para cada espectáculo que el Teatro-Auditorio ofrezca durante el período de vigencia del carnet, a excepción de aquellos espectáculos que el TAM determine con precio único o sin descuento.

- Recibir información personalizada en su domicilio de las actividades que se generen en el Teatro.
- 25% de descuento en la adquisición de una entrada para cada espectáculo de abono que ofrezca el Teatro-Auditorio Ciudad de Alcobendas.
- La adquisición de localidades para Amigos del Teatro exclusivamente se realizará en la taquilla del Teatro, en horario de venta anticipada o el mismo día del espectáculo.

Para las inscripciones, renovaciones y más información deberán dirigirse a la Secretaría de Artes Escénicas (Centro Socio-Cultural "Pablo Iglesias" - Avda. Baunatal, 18, 6ª planta Tel: 91 658 89 97) e-mail: marsillach@redescena.net

Esta programación tiene carácter informativo. Por tanto los datos contenidos en ella pueden estar sujetos a cambios.

VENTA DE LOCALIDADES:

- Taquilla del TAM de miércoles a viernes de 18 a 19 h. y desde 2 h. antes del inicio del espectáculo
- Tel. de taquilla: 91 651 89 85

Descuentos:

- 25% grupos de más de 20 personas
- 25% mayores de 65 años y menores de 26 años
- 50% Amigos del Teatro

- Tele-entrada 24 hrs.
Caixa Catalunya:
902 10 12 12
www.telenentrada.com



- Localidades con **importe inferior** o igual a 6,01 €
Venta por internet, venta telefónica y oficinas 0,60 €
- Localidades con **importe superior** a 6,01 €
Venta por internet0,90 €
Venta telefónica1 €
Venta oficinas1 €

TAM





8 de mayo

Teatro

NADIE ES PERFECTO

Cía: Fila 7

Hora: 20,00

Precio: 12 €



16 de mayo

Teatro Infantil:

VÍA LÁCTEA

Cía: El Cau de L'Unicorn

Hora: 18,00

Precio único: 3 €

Avance de programación

22 de mayo

Danza

GRAN GALA DE LA DANZA

Cía: A.D.A.E

Hora: 20,00

Precio: 10 €

15 de mayo

Teatro

LA BRISA DE LA VIDA

Cía: Nacho Artime

Hora: 20,00

Precio: 12 €



23 de mayo

Música

CONCIERTO MÚSICA BARROCA

Cía: Orquesta de la CAM

Hora: 20,00

Precio: 6 €

Avance de programación

+info: www.ssreyes.org

Cultura

San Sebastián de los Reyes



Delegación de Cultura